

# НАША СТРАНА

ЕЖЕНЕДЛЬНАЯ ГАЗЕТА

ОСНОВАНА И. Л. СОЛОНЕВИЧЕМ

## “NUESTRO PAÍS”

SEMANARIO MONARQUICO RUSO

Registro Nacional de Propiedad Intelectual No. 949917

Correo  
Argentino  
Suc. 30 (B)FRANQUEO PAGADO  
Concesión No. 4233  
Concesión No. 3980

INTERES GENERAL

Editor-Director  
TATIANA X. DE DUBROWSKY  
CasiMa de Correo 2847

Buenos Aires Argentina

AÑO XX

Buenos Aires, Martes, 14 de mayo de 1968

Буэнос Айрес, вторник 14 мая 1968 года № 952

М. М. СПАСОВСКИЙ

### Румыния бойкотирует...

Чрезвычайно интересно и даже поучительно наблюдать современную жизнь в коммунистических странах. Там отмечаются своеобразные зигзаги уклонения от правоверных догм марксизма-ленинизма и даже кровеное нарушение этих догм. Это не есть их случайная ошибка или срыв в идеологическом споре, что есть что-то систематическое, последовательное и твердое. Вполне возможно, что это есть либо отмирание коммунизма в прямом смысле этого слова, либо разочарование в нем, как в устаревшей или даже ложной форме общественного благоустройства.

Жизнь раскрыла коммунизм и в этом раскрытии коммунизма здравомыслящий человек увидел блуд и гниль, — те моменты, которые прятят человека и вызывают в нем сопротивление там, где это сопротивление сегодня возможно. Тоталитарная тирания, какими бы сладкими лозунгами она ни прикрывалась, есть тирания, давящая волю, мысль и чувство и так или иначе подымающая на борьбу с нею.

Прекрасной иллюстрацией к этому положению является недавнее обвинение главы чешской коммунистической партии Александра Дубчека кремлевских сидельцев в том, что они продол-

жают иметь контакт с бывшим сталинистом президентом Чехословакии Антонином Новотным. М-р Дубчек вызвал советского посла Ивана Червоненко и заявил ему, что чешское правительство может задержать отправку своего нового посла Владимира Куки в Москву, если Москва будет продолжать тесный союз с м-ром Новотным.

Известно, что когда глава болгарской коммунистической партии и премьер Теодор Живков приехал 23-го апреля в Прагу с официальным визитом, м-р Дубчек заявил: — “Вы можете быть совершенно спокойны, в нашем лице вы имеете надежных друзей”. И обе нации подписали договор дружбы, причем м-р Дубчек подчеркнул, что коммунистическая Чехословакия будет продолжать крепкий союз с СССР, и всем коммунистическим лагерем, но одновременно будет сохранять свою независимость от советской доминации и постараётся не быть “механической копией” Советского Союза.

Та же мысль о своей независимости — “стоять против советского гиганта” была высказана в тот же день на пресс-конференции министром иностранных дел Джейри Хаджек.

Тут же следует отметить румынский бойкот собрания коммунистических партий, открытие которого состоялось 25 апреля в Будапеште. Целью этого съезда было “зафиксировать дату и повестку дня предстоящего заседания коммунистических партий в Москве в конце текущего года”.

Дело в том, что там был пересмотрен вопрос о либеральных реформах, внесенный новым руководством Чехословакии. Этот кремлевский пересмотр программ чехословацких демократических реформ привел Москву к изменению своего враждебного отношения к этой программе, а в этой чешской программе Прага откровенно провозгласила принцип демократического социализма, то есть, откровенного ухода от коммунистической догмы. И этот принцип увлек за собой большую половину коммунистических стран.

Все это заслуживает серьезнейшего внимания, ибо все это, вместе взятое, убедительно доказывает, что, во-первых, коммунистический “нерушимый” блок разбит и что, во-вторых, большая половина членов этого блока ныне воспринимает коммунизм не иначе, как демократический социализм, то есть той формой государственного правления, которая исключает “диктатуру пролетариата”, открывая дверь всем народным представителям с их индивидуальными взглядами.

Мы так подробно пишем о вырождении коммунизма в коммунистических странах потому, что этот факт открывает новую страницу в жизни коммунистического блока, — страницу выскользывания коммунистических стран из клещей лжи, рабства и тирании.

Вчераший коммунизм сегодня является неприемлемым, жестоким, грубым, несуральным и пошлым, — он раскрыт как ярмо и бич, то есть, фактически осужден и отвергнут. Но осужден и отвергнут не через заговор или бунт, а через осознание народом преступности и пошлости системы насилия. И это осознание уже невозможно уничтожить силою кулака.

В этом отношении бойкот Румынией “правоверных” коммунистов является поворотной точкой в жизни коммунистических стран от тирании к демократии, к какой-то законности и к какому-то человеческому порядку.

М. М. Спассовский

NICOLAS FEWR

### EL SOL SALE EN OCCIDENTE

...22 de junio de 1941. Horas de la mañana. Belgrado. Estoy sentado en mi cuarto. Desde la ventana veo parte de la calle principal de la capital yugoeslava por donde circulan soldados del ejército alemán de ocupación. En la radio, sintonizada con la onda de Berlín, suenan marchas triunfales. Entre marcha y marcha, la voz del locutor y unos discos de gramófono con discursos de líderes de la Alemania nacional-socialista difunden una noticia impresionante: La guerra de Alemania contra la Unión Soviética... ¡La guerra!

...9 de mayo de 1945. Anochecer. Una aldehuela de la alta Austria. Estoy sentado en el balcón de una casita campesina. Abajo, por la cinta de un camión sobre el que flota una nube de polvo se arrastran las orugas metálicas de la vanguardia del ejército norteamericano de ocupación. En la radio, sintonizada con la onda de Moscú, rugen roncamiente las salvas de cañón con que la capital soviética celebra el día de hoy. La voz del locutor, que lee órdenes dictadas al ejército soviético, difunde una noticia que ya no sorprende a nadie: La rendición incondicional de Alemania... ¡La rendición!

Entre estos dos acontecimientos han transcurrido tres años, diez meses y dos semanas. Mil cuatrocientos diecisiete días. Mil cuatrocientos diecisiete días de sangre y lágrimas, esperanzas y desilusiones, heroismos y bajezas, brutalidades y victorias que en otro tiempo hubieran bastado para colmar cien años.

En mi vida —vida de periodista— estos mil cuatrocientos diecisiete días están llenos de tal número de kilómetros recorridos, imborrables impresiones e inolvidables encuentros que, en otras circunstancias, en tiempos de paz, bastarían para satisfacer a diez buenos periodistas.

(Continuará)

### СОВЕТСКИЙ БЫТ

#### ДЕНЬГИ В СССР

(КРС) Вероятно, все помнят трагикомический финал “Золотого теленка” Ильфа и Петрова. Заполучив в руки миллион Остап Бендер не знает, что ему делать с деньгами, ничего существенного купить нельзя, ибо тотчас станет вопрос о происхождении богатства. В конце концов, Великий Комбинатор покупает золотые вещи и пытается сбывать с ними в Румынию, но попадается на границе и говорит себе, что “графа Монте Кристо из меня не вышло, придется переквалифицироваться в управдомы”.

Несмотря на то, что “Золотой теленок” создавался почти сорок лет назад, ситуация с деньгами в СССР с тех пор мало изменилась. Она остается странной и двусмысленной, но к ней там так привыкли, что двусмысленности почти никто не замечает. Разве только люди, часто выезжающие заграницу. Но эти люди, как правило, держат свои сомнения при себе.

Каково же положение денег в Советском Союзе?

С одной стороны, исключительно важное, определяющее. Даже при нынешнем небогатом ассортименте товаров в советских магазинах вы можете купить за деньги почти все необходимое и не мало, так называемых, предметов роскоши. При известных условиях можно купить даже дом или кооперативную квартиру, сколько угодно еды и одежды. Автомобиль, правда, сразу не купишь, но, в конце концов, и это осуществимо. Стало быть, главное — иметь деньги. Стремление к этому владеет миллионами людей в СССР. И вот, печать сообщает об этом очень редко, но в действительности, ради денег очень многие граждане СССР идут на серьезные нарушения закона. Процветает воровство в магазинах, в столовых, на предприятиях, по стране широко орудуют жулики всех мастей, обирающие частных лиц, пышным цветом цветет взяточничество и, так называемое, скрытое частное предпринимательство вроде принятия гонораров врачами, адвокатами, радиостанциями, ремонтниками и так далее. Широко развита спекуляция импортными вещами, которых не достать в магазинах, словом — за деньги можно очень многое достать и многое сделать.

Но уже из самого этого перечня вырисовывается другая, странная какая-то сторона денег. Получается так, будто есть что-то нечестное, недозволенное, противозаконное в стремлении заработать побольше денег и истратить их по собственному усмотрению.

Если вы тратите больше денег, чем полагалось бы по вашей зарплате, то может наведаться участковый и понтересоваться источниками дохода. Считается также не очень благовидным делом ходить в рестораны, то есть по какому-нибудь торжественному случаю сходить, конечно, можно, но если вас видят в ресторане регулярно, то опять же могут зантересоваться, на какие деньги вы там пируете.

Между тем есть в стране категория людей, которые в деньгах абсолютно не нуждаются. Покупают дорогие вещи в комиссионных магазинах и тому подобное. Кто же они? Во-первых, высоко поставленные чиновники всесоюзного, республиканского и областного масштаба. Во-вторых, признанные режимом писатели, композиторы, некоторые журналисты, часть ученых.

Никакая разумная политическая программа не может быть изобретена, как не могут быть изобретены свойства национального духа или обстоятельства национальной истории и географии. Изобретенная политическая программа в самом успешном случае будет иметь своим последствием национальную катастрофу (у нас — либеральная программа кадетов и маркистская программа коммунистов).

Основные исходные точки разумной политической программы должны быть найдены и раскрыты в русском прошлом. В нем же должны быть найдены и раскрыты причины всех болезней национального роста и национального бытия.

Иван СОЛОНЕВИЧ

Однако, опять-таки, самые богатые из них на людях не появляются, а предпочитают скрываться за стенами своих богатых домов и за высокими заборами дач. Стало быть и такие люди, казалось бы, зарабатывающие свои деньги, не любят рекламы, не афишируют или даже скрывают, что богаты, из-за двойственного, двусмысленного положения денег в стране. С одной стороны, само государство требует у вас денег, и больших, за все товары. Как известно, цены в Советском Союзе по сравнению с доходами населения исключительно высоки. С другой стороны, то же самое государство ведет, так называемую, антисобственническую пропаганду, борется против, так называемого, стяжательства, и вообще пытается всячески доказать людям, что не в деньгах счастье.

Такой подход к проблеме денег вынуждает руководителей Советского Союза и партийных идеологов постоянно лавировать, изворачиваться. Например, нынешняя экономическая реформа ставит вопрос о материальной заинтересованности, и партийные чиновники вынуждены признать, что не энтузиазм, не сгонек соревнования, а рубль лучше всего действует на рабочих и служащих. Но тут же, запутавшиеся пропагандисты обращаются на Китай с его нечеловеческими лозунгами всеобщей бедности, самопожертвования во имя революции и т. д. Не желая окончательно прослыть “буржуазными ревизионистами”, идеологи в Советском Союзе спохватываются и вновь принимаются атаковать мелкособственнические инстинкты, утверждать, будто реформа и принцип материальной заинтересованности нисколько не противоречат марксизму-ленинизму.

Всю эту путаницу, беспрестанно вносящую в головы советских граждан печатью, радио, литературой, невозмож но даже объяснить рядовому человеку в любой свободной стране.

Здесь дело обстоит предельно ясно. Человек совершенно открыто стремится заработать побольше денег, не нарушая при этом закона. А мораль, воспитание удерживает большинство людей не только от преступных, но и от неблаговидных поступков во имя денег. Кроме

# ПОЛИТИЧЕСКАЯ ХРОНИКА

“КАЗАХСТАНСКАЯ ПРАВДА”

Нам пишут из Нью Иорка:

Выходящая в Алма-Ате советская газета “Казахстанская Правда” опубликовала растянувшуюся на много номеров этой газеты “сатирическую повесть” А. Голуба и Б. Данелия “Чемодан царя Владимира”, свидетельствующую о том, что существование русской монархической эмиграции беспокоит большевиков.

Пропагандная стряпня двух связанных с КГБ советских журналистов не может быть названа ни повестью, ни сатирикой. В ней нет ни одного мало-мальски правдоподобного эпизода. Ее нужно назвать пасквилем, рассчитанным на то, что большинство советских читателей не знает условий и обстановки жизни русских эмигрантов и не имеет достоверного представления о находящихся за рубежом членах Дома Романовых.

Для того, чтобы придать своему произведению оттенок достоверности, А. Голуб и Б. Данелия написали в предисловии:

“Прилагаемая вниманию читателя сатирическая повесть документальна. В ней описаны события, имевшие место в действительности, многие герои ее живы и по сей день. Авторы повести имели возможность ознакомиться с материалами и документами, публикавшимися в зарубежных антисоветских изданиях, встречались с белоэмигрантами, возвратившимися на родину после долгих лет скитаний”.

Анализ “повести” показывает, что они, действительно, воспользовались некоторыми зарубежными русскими газетами и журналами или цитатами из этих изданий, доставленными им советскими учреждениями, наблюдающими за эмиграцией. В то же время, они сознательно исказили все то, что относится к на-

того, мысли и чаяния людей на Западе не так сосредоточены на деньгах, как в СССР, ибо на обычные нужды человека всегда хватает. И еще одна, очень важная вещь. Человек в стране свободного мира постоянно видит более обеспеченных людей, чем он сам. Читает о них, любуется великолепными вещами в магазинах, которые ему недоступны по цене; все это служит мотивом стимулом к работе, вызывает инициативу. Человек знает, если он что-нибудь усовершенствует в своем деле, приобретет высокую квалификацию, или даже просто создаст о себе хорошее мнение окружающих — это обязательно принесет доход.

Поэтому жизнь в свободных странах кипит, постоянно меняется, обновляется. Без конца возникают новые идеи, новые товары, новые формы обслуживания. Непрерывно растет производительность труда.

Работающий человек в СССР, если он не крупный начальник, не народный артист и не академик, озабочен только одним: прожить от получки до получки, как-то подработать, прихватить на стороне, раздобыть лишний рубль, наконец — просто одолжить пятерку до зарплаты. — Следовательно, главный интерес гражданина СССР отнюдь не сконцентрирован на его работе, на совершенствовании своего рабочего места, форм обслуживания. Люди в СССР говорят: “А что мне больше всех надо? Пусть начальство думает, оно за это тысячи получает!” При таком отношении трудающихся к работе нельзя ожидать быстрого прогресса. Жизнь меняется к лучшему очень медленно. Ну, а начальство, получающее тысячи, оно тоже не очень заинтересовано в изменениях, ибо зарплата все равно идет, конкуренции нет, а с нововведениями только наживешь неприятностей. Ведь и начальство сегодня не верит ни в какой коммунизм, а просто держится за свои места и свои деньги.

Двойственное, лицемерное отношение к деньгам, а преодолеть его советская система не в силах, оборачивается против нее самой. Деньги — один из главных двигателей прогресса в свободном мире — вообще недвигают развитие СССР, а никакого другого инструмента взамен денег ни партия, ни правительство Советского Союза выдумать, конечно, не могут.

званным в пасквиле членам Дома Романовых, неоднократно упомянули давно скончавшихся эмигрантов в связи со сравнительно недавними событиями и изобразили всех, названных ими лиц психически не совсем нормальными и, в некоторых случаях, забывшими русский язык.

Число названных в повести лиц велико. В частности, к этому числу принадлежат: Императрица Мария Федоровна, Великий Князь Владимир Кириллович и Великая Княгиня Леонида Георгиевна, Великие Князья Кирилл Владимирович, Борис Владимирович, Андрей Владимирович, Александр и Николай Николаевичи, Вел. Кн. Кира Кирилловна и Анастасия Николаевна, князь Роман Петрович, Андрей Александрович, Дмитрий Александрович и Федор Александрович, Княжна Вера Константиновна, Царь Болгарский Симеон, Король Румынии Михаил, Король Египетский Фарук, супруг покойной Великой Княгини Кирры Кирилловны принц Луи-Фердинанд Прусский, генералы П. Н. Врангель, П. В. Глазенап, А. П. Кутепов, В. Г. Науменко, А. С. Олехнович и Эрдели, покойный князь Ф. Ф. Юсупов, русские монархические деятели Н. Э. Вуич, А. И. Стафиевский, Н. Ю. Фомин и Н. Н. Чухнов, князь С. С. Белосельский-Белозерский и княгиня С. Р. Белосельская-Белозерская, князь И. Г. Багратион-Мухранский, А. Г. Тарсайдзе, владелец русского ресторана в Париже И. Корнилов и владелец похоронного бюро в Нью-Йорке П. Ярема.

Генералы Глазенап, Науменко и Олехнович изображены жителями Парижа. В Париж из Нью-Йорка перенесено и погребальное заведение П. Яремы.

Наряду с этим, некоторые части “повести” и отдельные фразы свидетельствуют о тщательном изучении советскими учреждениями русской зарубежной прессы и о готовности воспользоваться каждым ее промахом. В частности, красной нитью проходит утверждение, что пребывающие за рубежом члены Дома Романовых якобы стремятся к получению 400 миллионов долларов, хранящихся в английском банке, то есть, другими словами, им приписаны действия самозванца Голеневского. Использована фраза из письма протопресвитера Г. Граббе в редакцию “Нового Русского Слова” о том, что “в России Романовых столько же, сколько Смитов в Америке”, но Америка заменена Англией. Неоднократно использовано одно, не совсем удачно отредактированное сообщение о смерти казако-эмигранта в Австрии, появившееся в русском издании в Нью-Йорке. Некоторые выдержки из выходящего под редакцией Н. Н. Чухнова “Знамени России” приписаны выходившему в Европе журналу “Огни”, который назван органом канцелярии Великого Князя Владимира Кирилловича.

Гоявление пасквиля в “Казахстанской Правде” объясняется, повидимому, тем, что по многим данным, население Казахстана особенно живо интересуется русской эмиграцией и находящимися за рубежом членами Дома Романовых. Это объясняется тем, что в Казахстане особенно велико число оставшихся там на принудительном поселении бывших заключенных сталинских лагерей и при-

## ЦЕНТР РУССКИХ БЕЛЫХ (ПАСХАЛЬНАЯ ВСТРЕЧА)

Уже третий раз Центр Русских Белых в Аргентине устраивает пасхальную встречу с аргентинцами. С каждым годом эта встреча привлекает все большее число желающих принять в ней участие. В этом году съезд был большой и состоял из высших государственных чиновников, представителей научного мира, прессы, общественных и политических деятелей, представителей других национальностей и представителей русской общественности, общим числом в 120 человек. На “Встречу” пришли: Архиепископ Буэнос-Айреський и Аргентинский Владыка Афанасий и Глава Армяно-Греко-Католической Церкви в Аргентине Архиепископ Папкен Абадьян.

Эти встречи преследуют цель сближения с иностранным миром для ознакомления аргентинского общества с русской национальной идеей и правдивого освещения прошлого Императорской России. Задача эта очень трудная, но как оказалось, не непреодолимая. В этом направлении ЦРБ за последние 3-4 года своей работы в аргентинской среде это блестяще доказал. Как результат этой работы можно указать на то, что аргентинские антикоммунистические организации стали устраивать 7-го ноября свой День Непримиримости к коммунизму.

Встреча в этом году состоялась в четверг 25-го апреля на Светлой неделе, и, как и в прошлые годы, носила характер большого приема. Самый вид зала пасхального стола выглядел празднично и создавал торжественную обстановку.

Ровно в 9 часов непосредственно по прибытии Иерархов все гости были приглашены к столу и после пения “Христос Воскресе!” присутствующими русскими, все заняли свои места. Прием продолжался более двух часов. В высшей степени чинно, но непринужденно, проходила эта пасхальная трапеза.

В прошлом году выступало несколько ораторов, которые все прекрасно говорили; в отличие от прошлого года выступление ограничилось кратким словом председателя ЦРБ Н. М. Седляревича (по-испански), сказавшего о русских пасхальных обычаях и чистоте праздника Святой Пасхи. Он указал на сотрудничество ЦРБ с аргентинскими антикоммунистическими организациями и на все возрастающие симпатии и проявление

нудительно переселенных из других областей России советских граждан.

\*\*

Одновременно с теми 12-ю номерами “Казахстанской Правды”, в которых появилось изложенное выше начало “сатирической повести” А. Голуба и Б. Данелия, в Нью-Йорке получен № 31 советского пропагандного листка “Голос Родины”, в котором, под заголовком “Сами о себе и друг о друге”, напечатаны без каких-либо добавлений и комментариев появившиеся в журнале “Знамя России” и в газете “Россия” материалы, относящиеся к конфликту между Представительством Российской Эмиграции в Америке и редакцией названной газеты.

В СУББОТУ 1-ГО ИЮНЯ 1968 г. В 21 ЧАС  
YACHT CLUB OLIVOS. Alberdi 415, Olivos

## ОСЕННИЙ БАЛ О.Р.Ю.Р.

• 2 ОРКЕСТРА

• ОБИЛЬНЫЙ БУФЕТ

• ЛОТЕРЕЯ

• НЕОЖИДАННОСТИ

Бальные или вечерние туалеты обязательны!

ВХОД — 500 песо. Лучшие столики на 8—10 человек — 2000 песо, на 4—6 человек — 1000 песо.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОДАЖА БИЛЕТОВ И ЗАКАЗЫ НА СТОЛИКИ  
ПО ТЕЛЕФОНАМ: 44-2061 — А. В. Баумгартен

44-6353 — И. Н. Шмитов

32-0473 — А. В. Баумгартен

По субботам от 9 до 20 час. в помещении О.Р.Ю.Р.:  
CALLE BUENOS AIRES 2655, OLIVOS



## ОТ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКИХ ЭМИГРАНТОВ

На Заседании Правления и Совета Директоров Представительства, состоявшемся 27-го апреля с. г., обсуждались в числе прочих, следующие главнейшие вопросы:

1. Проект нового Устава Представительства Российских Эмигрантов в Америке.

2. Деятельность Комиссии Представительства по защите религии от гонений в странах, порабощенных коммунизмом.

3. Обращение к членам Союза учителей русского языка, призывающее голосовать против включения их Союза в учрежденное советским правительством Международное объединение учителей русского языка.

4. Меморандум и петиция Объединенным Нациям о нарушении Советским правительством подписанный им Декларации Прав Человека.

5. Проект Положения, об учреждении и деятельности Комитета по разбору спорных вопросов между членами Представительства.

Постановления по всем рассматриваемым на заседании вопросам принимались единогласно.

Князь С. С. Белосельский  
Председатель  
А. В. Руммель  
Генеральный Секретарь

ВИКТОР ЯНИШЕВСКИЙ  
Приисяжный Переводчик  
TRADUCTOR PUBLICO  
БЮРО

Приисяжных Переводчиков

М. Д. ГОЧЕВАР и ЭДИТ ГИРШ  
Переводы на русский и все остальные языки. Документы из Советского Союза и остальных стран Света, для получения гражданства, пенсии, паспортов, Cedula de Identidad, исправление имен и пр. Вызов родственников из Советского Союза и поездки в Советский Союз.

LAVALLE 1570, р. 4  
T. E. 46-5238 у 5529 - Buenos Aires

интереса аргентинского общества к Национальной России. Председатель Аргентинского О-ва им. Кеннеди г. Набло Брайн — поэт — от имени всех гостей благодарил устроителей за столь радушный и прекрасный прием, подчеркнул положительную деятельность ЦРБ в аргентинской среде и в заключение прошел свое стихотворение, очень понравившееся присутствующим.

Г-н Цезарь Когорно прочел полученные приветствия (телеграммы и письма): от Господина Президента Республики ген. Хуана Карлоса Онгания, а затем 23 приветствия от ряда министров и других сановников и организаций.

Большое удовольствие присутствующим доставил В. Ф. Трофимов, прекрасно исполнивший арию кн. Игоря, “Эй ухнем” и “Испанскую серенаду”. Слушатели заставили певца исполнить еще две вещи по-испански.

Встреча произвела на всех самое благоприятное впечатление, и сделала еще один шаг к большему сближению русской эмиграции с аргентинским обществом.

М. С.

Помещая в этом номере рассказ В. П. Аксенова, Редакция ставит себе целью ознакомить читателей “Нашей Страны” с творчеством молодых подсоветских “бунтующих” писателей. Эту же цель преследовала Редакция, помещая отрывки произведений А. Солженицына, В. Солоухина, Ю. Казакова и И. Глазунова.

Таким образом, читателям предоставляется самим судить о литературных дарованиях и политической настроенности авторов произведений, в своем большинстве напечатанных в Советском Союзе.

Автор рассказа “Катапульта”, Василий Павлович Аксенов, известен, как один из возглавителей кампании против осуждения четырех молодых литераторов группы “Феникс — 1966”, в последние месяцы неоднократно выступавший против произвола советского беззакония.

ВАСИЛИЙ АКСЕНОВ

## КАТАПУЛЬТА

Я впервые видел Скачкова таким элегантным. Все на нем было прекрасно сшито и подогнано в самый раз, а я выглядел довольно странно. На мне были засаленные измятые штаны и зеленая рубашка, которую я каким-то образом купил в комиссионке. Думал, черт те что покупаю, а оказалось — самая обыкновенная зеленая рубашка. Итак, грязные штаны и зеленая рубашка. В таком виде я возвращался из экспедиции.

Поездка на теплоходе по этой тихой северной реке доставляла нам обоим большое удовольствие. Мы прогуливались по палубе от носа к корме и обратно по другому борту, приятно было.

Одного я только побаивался — как бы нам не вломили по первое число. Прогуливаясь по палубе, я прикидывал, кто из пассажиров мог бы нам вломить. Скорее всего, это могли сделать летчики — двое с желтыми погоны (летный состав) и один техник-лейтенант. Да, это будут они.

Я оглянулся — летчики удалялись, помахивая фотоаппаратами. Я посмотрел на Скачкова. Кажется, он и не думал об этом. Он был невозмутим и спокойно рассказывал мне, вернее самому себе, о своих творческих планах.

С него хватит. Это мне все эти церквишки в диковинку, а ему они — вот так! По своей натуре он не научный работник, а скорее художник. Конечно, древнее зодчество, фрески, пряслицы, мудрая простота, тра-та-та... Это много дает понапачалу, но он не может все время исследовать, он должен создавать. Ведь он художник, и неплохой, скорее первоклассный.

— В Питере покажу тебе свою графику. Это что-то необычайное, — сказал он, улыбаясь.

Мне нравился Скачков. Я понимал, что он над собой издевается. Есть такие люди, что постоянно играют сами с собой. Казалось, что для Скачкова его собственная персона — только объект для наблюдений. Казалось, что все его улыбочки и ухмылки относятся к нему самому и имеют совершенно определенное словесное выражение: “спошил”, “ну и тип”, “разнюнился”, “вот дает” и т. д. Скачков был спокоен и ироничен. Я чувствовал, что это философ. Честно говоря, я немного восхищался им и думал, что в дальнейшем буду таким, как он. Прямо скажу — я совершенно серьезно относился к своей зеленой рубашке. Скачков был старше меня на 6 лет. Мне было 24 года, а ему 30.

Мы познакомились с ним в экспедиции. Он учил меня ловить щуку на спиннинг.

— Это же так просто, — говорил он, — смотри! Бросаешь блесну, — следовали размахи и мастерский бросок, — подождешь немного и накручиваешь.

Мне нравилась эта охота, интересно было смотреть, как меж колеблющихся подводных стеблей появлялась серебристая блесна, а за ней с грузной стремительностью летела щука. Потом Скачков делал какое-то движение, и щука уже билась в воздухе словно повешенный.

У меня не получалось. Мне казалось, что размахиваюсь я не хуже Скачкова и накручиваю я точно, как он, но, видно, все-таки я делал что-то не так. Я вообще “неумелка”, как называли меня в детстве. Я думал, что навсегда погиб в глазах Скачкова, потому что мы каждый вечер охотились на щук, и я за все время не поймал ни одной. Наши лодки стояли в камышах, а над озером на холме чернела церковь, построенная без единого гвоздя, а у подножия холма в тихой заводи стоял наш катер. Катер с мягкими сиденьями и эта церковь. Террасы и костер. Щуки и спиннинг. Мне казалось, что я смог бы построить такую церковь, но разобраться в моторе катера было бы мне не под силу.

Скачков посмотрел на свое отражение в стеклянной стене ресторана, одернул пиджак и усмехнулся.

“Ишь ты, обарахлился”, — казалось, говорила его усмешка.

Стекла ресторана полукругом выходили на нос теплохода. Я увидел там внутри Зину. Она сервировала столы к обеду. Я подмигнул ей. Она как-то смущенно улыбнулась и зиркнула в другую сторону. С другой стороны стеклянного полукруга в ресторан смотрели летчики — летный состав и техник-лейтенант. Мы пошли и столкнулись с ними на самом носу.

— Осторожней надо ходить, — сказал старший по званию, капитан.

— Виноват, — рассеянно произнес Скачков, и мы разошлись с летчиками.

Я посмотрел теперь на Зину с другой стороны, с правого борта. Она шла с подносом между столиками, нарочно глядя прямо перед собой, не обращая внимания ни на нас, ни на летчиков. Она была черненькая, маленькая, вся какая-то отточенная, словно шахматная фигура. Я представил, как стучат там, за стеклом, ее каблучки и как тихо позванивают пустые фужеры на ее подносе. Она такая и есть — четкий стук и тихий звон.

— Да нет, есть-нет, вот счет — спасибо, уберите руки — это четкий стук. А что в ней тихо звенит, я не знал. Такое сразу не увидишь.

— Хорошая девчонка, — сказал Скачков, — женись на ней.

Я даже вздрогнул от неожиданности.

— Да ты что?!

— А что? Лучшие жены получаются из таких.

В ВОСКРЕСЕНЬЕ 16-го ИЮНЯ 1968 г.

Центр Русских Белых в Аргентине в целях сбора средств на уплату долга по покупке дома ЦРБ устраивает в своем помещении

## ЧАШКУ ЧАЯ

с разнообразной концертной программой, на которую приглашают всех членов ЦРБ и своих друзей. Начало в 17.00 часов. Вход — 500.— песо. Предварительная запись на “ЧАШКУ ЧАЯ” принимается всеми членами Правления ЦРБ и по телефонам: 97-0447 и 243-1170 до 5-го июня с. г.

— Из каких это таких? — спросил я.

Скачков помотрел мне в лицо и усмехнулся:

— Из таких маленьких и четких.

Ее четкость, понял я, для него не секрет, но знает ли он про звон?

На корме мы снова увидели летчиков. Двое из них стояли обнявшись на фоне флага Северо-Западного речного пароходства, а третий наводил на резкость фотоаппарат. Мы остановились. Капитан опустил камеру и пробурчал:

— Ну, проходите.

— Делайте ваш снимок, — приятно улыбаясь, сказал Скачков.

Он щелкнул, мы прошли.

— Эй, зеленая рубашка! — позвали меня.

Старший лейтенант протягивал мне камеру со словами:

— Не можешь ли ты, друг, щелкнуть нас втроем?

Чуть поспешней, чем надо это было сделать, я взял аппарат. Я увидел в видеокамере их всех троих. Теперь у меня была возможность рассмотреть их лица.

Капитан был в возрасте Скачкова. Он хмурился, как бы давая мне понять: “Снимаешь? Снимай! Твоё дело — только нажать затвор, и все. И можешь пти. Раз-два!”

Старлей был помоложе его года на три. У него было лицо из тех, что называются “открытыми”. Он щурил хитроватые глазки и, видимо, был очень доволен тем, как ловко он приспособил меня для этого дела.

Техник-лейтенант был, наверное, моим ровесником. Он думал только о том, как он получится, и весь одеревенел под объектом.

— Внимание, — сказал я.

Летчики приосанились. Эти славные ребята понимали значение фотографии.

— Пятки вместе, носки врозь, — тихо сказал за моей спиной Скачков. — Грудь вперед, живот втяни.

Кажется, капитан расслышал. Я сделал снимок и отдал ему камеру. Мы со Скачковым снова пошли к носу теплохода и остановились, облокотившись о борт, возле ресторана.

Зина сидела, положив подбородок на кулак, и смотрела вдаль на реку, залитую солнцем, и тихие лесистые берега. Другая офицантка сидела рядом, что-то быстро говорила ей и смеялась. Но Зина будто ее не слушала, она смотрела вдаль, нет, не то, чтобы мечтала, а просто смотрела на реку, а не на свою товарку и не на сервировку.

“Вот сейчас в ней идет этот тихий звон”, — подумал я и спросил Скачкова:

— А ты бы женился на ней?

Прежде чем ответить, Скачков посмотрел на реку и на Зину.

— Сейчас женился бы, не раздумывая, но тогда не женился бы.

— Когда?

— Когда женился на своей жене.

Вторая офицантка что-то сказала Зине на ухо, хотя в зале никого не было, и та вдруг резко, вульгарно рассмеялась. И оттого, что звука не было слышно, впечатление от ее распахнутого рта с мостом и коронкой на верхней челюсти было особенно неприятным.

Я беспомощно посмотрел на Скачкова. Как мы будем выходить из этого положения? Ведь наговорили черт знает что.

Скачков смотрел на хохочущую офицантку, потом сам засмеялся и посмотрел на меня. Я понял, что чуть было не сел в лужу, точнее, сижу уже в ней по горло, а он опять на высоте. Ведь он снова блефовал, вел свой обычный розыгрыш то ли самого себя, то ли меня, а скорее всего и себя, и меня, и всего вокруг. А я чуть было не рассказал ему про выдуманный мной “тихий звон”.

2.

Река текла нам навстречу совершенно неизменная, такая же, как триста лет назад, если не обращать внимания на бакены. Длинные отмели, частокол леса или свисающие к воде ивы, редкие хмурые избенки, женщины с коромыслом на мостках, и вдруг за поворотом все изменилось. Здесь было водохранилище и шлюзы, гидростанция и маленький городок при ней. Мы стали чаиться,

За пристанью был маленький базарчик. Торговали застарелой редиской, огурцами и ягодой. Мы купили клубники. Кулечки были свернуты из листков школьной тетради, в косую клетку. Я различал слова, написанные фиолетовыми чернилами: “Запылания развития капитализма в Европе.”<sup>1)</sup> Борьба феодалов с горожанами?

Скачков развернул свой кулечек и хохотнул:

— Вот они — приметы нового, так сказать.

После “борьбы феодалов с горожанами” ничего нельзя было разобрать, все расплывалось. Чернила смешались с красновато-красным клубничным соком.

Мы увидели, что неподалеку, с какого-то старого причала, прыгают в воду пассажиры нашего теплохода. На краю причала в красном купальнике стояла Зина, похожая на статую.

— Пойшли выкупаемся, — сказал Скачков.

Рядом с Зиной готовились к прыжку в воду летчики. Они были мускулисты и неплохо сложены, но их сильно портили длинные синие трусы. Я ни за что не остался бы в таких трусах. Плавки на мне были что надо, а на Скачкове — вообще блеск.

Летчики стащили прыгать в воду, вернее падать в нее. Они прыгали “солдатиком”, ногами вниз, очень неумело и смешно. Вынырнув, они поплыли грубыми саженками, а то и “по-собачьи”, отфыркиваясь и счастливо смеясь.

— Зиночка, прыгайте! — крикнул капитан, и они все уставились на причал.

Зина жеманно заерзала.

— Ой, боюсь! Какая вода?

— Мо-о-край! — закричал техник-лейтенант.

Скачков, расправляя плечи и поигрывая отличными мускулами, направился к краю причала. Он прыгнул не вниз, а вверх, вытянулся в воздухе, как струна, потом сложился комочком и, вытянув руки над самой водой, вошел в нее без брызг.

— Ой-о-ой! — восхищенно воскликнула Зина. Она подалась вперед и сияющими глазами следила за Скачковым, а я смотрел на нее. Она была тоненькая, тоненькая, а грудь — с ума сойти, и ручки, и ножки...

А Скачков внизу выдавал стили — и брасс, и кроль, и баттерфляй.

— Сколько вам лет, Зина? — спросил я.

— Все мои, — машинально отпарировала она, но вдруг медленно повернулась ко мне и спросила: — А что?

— Знаете кто вы? — сказал я. — Вы — четкий стук и тихий звон.

— Оставьте ваши шуточки при себе, — быстро сказала она и стала смотреть в воду, но вдруг опять повернулась и заглянула мне в глаза. — Что это? Я не понимаю... Тихий звон...

Голос ее звучал робко, и вся она в этот момент была — неуверенность и робкость, и трепет молодого клейкого листочка.

— Ну, что же ты? Прыйгай! — закричал из воды Скачков.

Я прокашлялся и засмеялся.

— Будильник, — сказал я. — Четкий стук — тик-так, тик-так, и тихий звон — тр-р-р... Будильник с испорченным звонком.

Она захохотала, как тогда, резко и вульгарно.

— Ну и комик! — сказала она и очень по-бабьи, по-деревенски, спрыгнула в воду.

Я прыгнул за ней. Прыгнул не с таким блеском, как Скачков, но все-таки достаточно спортивно.

(Продолжение следует)

# ПО СЛЕДАМ ГАЗЕТНЫХ СТРОК

Едва не целый месяц волновали наследие в округе Канра слухи о видении Божией Матери, явившейся массам народу. Наконец коптский патриарх Кирилл 4-го мая с. г. созвал пресс-конференцию и официально и утвердительно заявил, что тщательная проверка всех данных дает ему право “с полной уверенностью и радостью” объявить об этом.

Явления Божией Матери народу происходили в течение нескольких ночей в храме Божией Матери в каирском пригороде Зайтун, начиная со 2-го апреля. Видения были длительными. Однажды явление оставалось в течение двух с половиной часов. Видения сопровождались чудесными исцелениями, которые были проверены и удостоверены медиками. Царица Небесная явилась народу стоя на крыле храма с распластанными руками, и при последнем явлении Она вознеслась на небо.

Дорога в Зайтун теперь запружена паломниками, которые идут на поклонение Божией Матери из ближайшей окружности, а также и издалека покрывая расстояния в 500-600 километров.

За неимением никаких более подробных сведений, мы вынуждены воздержаться от каких бы то ни было замечаний, ибо наши впечатления могут оказаться опрометчивыми.

\*\*

**Мир.** Встреча двух воюющих государств (Сев. Вьетнам и США), наметившаяся со дня заявления президента Джонсона, сделанного им 31-го марта, в конце концов оказалась доведенной до своего начала. Наибольшее препятствие или, точнее говоря, задержку представляло собою место встречи. Даже после того, как сговорились на Париже, и то долго раздумывали по поводу наиболее подходящего пригорода, говоря то о Версале, то о Фонтенбло, то упоминая менее известные пункты. Наконец, созвались на самом Париже, где в районе Триумфальных ворот имеется зал международных собраний.

Словно бы нарочно в ознаменование предстоящей встречи, способной выльяться в мирную конференцию, парижские студенты устроили крупного масштаба потасовку. В один из моментов своего массового выступления студенты фактически заняли центр города и поспешили украсить его красным флагом. Речь повидимому шла о борьбе студентов за какие-то из их прав и о выполнении правительством каких-то обязательств по отношению к студенчеству. В конце концов, студенчеству было дано понять, что потасовка не произвела впечатления ни на американцев, ни на красных ханойцев, и студенты разошлись по домам. Но вопрос, вызвавший первую волну беспорядков, остался нерешенным. Полного успокоения достичь не удалось.

В Вашингтоне же и в самом Ханое между тем шла подготовка к дипломатической встрече. Президент Джонсон скомпликовал делегацию и возглавление ею поручил старому дипломату, служившему демократии еще при Франклине Д. Рузвельте, — В. Авереллу Гарриману. В правительстве США Гарриман занимает пост министра без портфеля. Газеты, впрочем, указывают на Сайруса Ванса, как на ключевую фигуру в американской делегации. Сайрус Ванс известен только тем, что был заместителем министра обороны. Об Авереле Гарримане постоянно свидетельствуется, что ему уже 76 лет от роду, портрет же Сайруса Ванса ставит его на уровень возраста братьев Кеннеди.

Ханой представлен делегацией, возглавление которой поручено ханойскому министру без портфеля, имя которого произносится Суан Тун, латинскими же буквами пишется: Xuan Thuy. Ему сопутствует делегация, в составе которой находятся такие опытные “товарищи”, как полковник Га Ван Ляу, принимавший участие в женевских переговорах в 1954 году.

Комментаторы отмечают совпадение

дат. На этой же неделе исполняется годовщина победы красных вьетнамцев над Францией (Дьен-Быен-Фу в 1954 г.), а 10 мая исполняется годовщина начала переговоров между Красным Вьетнамом и Францией, когда было сговорено образование двух Вьетнамов (Южного и Северного). Так, о великие памятью двух победных дат, вьетнамские большевики вступают в переговоры о перемирии теперь уже не с Францией, а с Америкой. В 1954 году были росточки, теперь — цветочки, а ягодки впереди.

Разумеется, газеты немало говорили о том, что президент Джонсон наставлял своих делегатов твердо держаться и не идти ни на какие капитуляционные уступки. Разумеется, обе стороны готовятся к тому, чтобы настоять на своем, и к тому, чтобы если (или когда) дело пойдет на разрыв, то самому оказаться правым в глазах всемирного общественного мнения. До сих пор делегации занимались размещением собственных персон по отелям и первыми встречами вежливости. Деловые заседания имеют начаться в понедельник 13-го мая, что по самым точным данным не обещает ничего доброго. Понедельник, как известно, день тяжелый, а число 13 многими рассматривается, как чертова дюжина. Исход начавшихся заседаний даст, таким образом, отчетливую возможность проверить, насколько действительны приметы простодушного суеверия.

\*\*

**Война.** Газеты не говорят ни одного слова о том, чтобы Америка хотя бы в самых ограниченных размерах продолжала воздушные бомбардировки военных целей Сев. Вьетнама. Джонсон сказал, что эти бомбардировки будут ограничены. Они, повидимому, оказались вообще прекращены. Зато красные решили показать себя, и все те дни, когда шла подготовка к переговорам, способы повести к перемирию, а потом к миру, держали свою партизанскую активность под знаком постоянного нарастания.

Сайгон охвачен пламенем партизанской войны.

Наблюдатели, правда, говорят, что интенсивность нынешних боев едва ли достигает силу одной трети той интенсивности, которую защитникам Южного Вьетнама пришлось встретить в феврале месяце. Тем не менее сила удара велика. О силе красного наступления приходится судить по тому, что красные оперируют в самом Сайгоне, где происходят военные действия, при которых в огне американской стороны гибнет целый батальон красных.

Можно хвалиться тем, что, де, мол, уничтожили целый батальон, но можно хвалиться и тем, что целый батальон умел проникнуть во вражескую столицу и там вызвать уличный бой, исход которого мог бы повести к полному свладению Сайгоном красными. Сегодня не повел, а завтра?

Президент Нгуен Тиен обещает соотечественникам, что красные не смогут захватить Сайгон, но это он говорит после того, как флаг красных партизан разевался в Сайгоне против флага Южного Вьетнама в китайском городе Сайгона (Чолон) и когда гражданское население в панике бежало от красных по улицам Сайгона, причем многие из гражданских гибли в огне перекрестной перестрелки.

Начало этого рейда было отмечено тем, что ворвавшиеся в город красные расстреливали всех, кто попадал им под руку. Они убили четырех корреспондентов Западных Агентств и первого секретаря Зап. Германского посольства барона Гассо Рейт фон Колленберг. Усиление деятельности красных партизан имело место в целом ряде пунктов Южного Вьетнама.

И несмотря на это долготерпевшая демократия садится за стол с больше-

виками и ведет дипломатические переговоры. Норазительно!

Quam Deus vult perdere... (Кого Бог захочет наказать...).

\*\*

**Чехия.** Не без нервного напряжения Запад следит за отношениями между Чешской ССР и Союзом ССР и за ходом либерализации в Чешской ССР. На прошлой неделе руководящие чешские большевики ездили в Москву. Здесь их встречали правящее трио; Брежнев, Косягин, Подгорный.

Во время пребывания чешских большевиков начальников в Москве, там вышло официальное сообщение, что Москва не имеет никакого отношения к смерти Масарика. Так же неожиданно, как они поехали в Москву, Дубчек и Ко. вернулись в Прагу и сообщения, сделанные ими об их поездке, никакой ясности не принесли.

Затем в Москве состоялся съезд других Восточно-Европейских большевиков. Съехались Гроховоль, Гомулко и другие. Что они между собою толковали, тоже осталось неизвестно. Поползли слухи.

Гардская газета “Ле Монд” (вечерняя) где-то узнала, что в Москве недавно генерал Алексей Епищев (начальник политуправления Советской армии) на партсобрании 23 апреля говорил о положении в Чехии и указывал, что там все же есть товарищи, верные делу коммунизма и что если они позовут, то Красная армия явится им на помощь... чтобы повторить урок Венгрии, добавил мы.

Пражское радио с отчаянием в голосе говорило о том, что Чехия имеет 50-летний возраст, как демократической республики и имеет право вести собственную коммунистическую линию независимо ни от кого. “Оставьте нас в покое!..” — умоляла Прага.

Одновременно с этим, по следам “Ле Монд” югославские газеты стали сообщать о движении в Западном направлении соединений Красной армии, что в акомпанемент к речам А. Дубчека, в которых он уверял Москву в своем хорошем поведении, звучало прелюдией к началу военных операций советской армии против чехов, в своей либерализации перешедших границы коммунистически допустимого.

Эти волнения совпали с юбилеем празднования дней, когда в 1945 году Чехия из огня гитлеровской оккупации попала в полымя оккупации большевистской. (Разумеется, западная либеральная свободолюбивая печать говорит о дне, когда Россия освободила Чехию от власти нацистов). Юбилей этот прошел блестяще. Чешские газеты разоблачили сведения иностранных газет о движении советской армии, как провокацию и войну нервов. Оказывается, что передвижения сов. армии действительно имеют место, но это обычные маневры армий Варшавского пакта.

А. Дубчек в речи по случаю юбилея говорил о новой программе “социально-справедливого коммунизма в Чехословакии”. Праздник освобождения Чехии явился праздником Чешско-Советской дружбы. Он длится 4 дня, что же касается дальнейших событий, то очень, очень нескоро узнается, — получилось ли что-нибудь из либерализации и что получилось. Московскому трио (Косягин, Брежнев, Подгорный) терять Чехию вовсе нежелательно, и нам уже видится, что папский папа из Чехии напрасно горопился с рапортом в Ватикан, чтобы доложить о свободе, теперь будто бы предоставленной для Церкви в Чехии, новым либеральным коммунистическим режимом.

\*\*

**Большевизм усиливается.** В университетах свободного демократического мира Карл Маркс числится в списке глубоких политических экономистов и философов. Фридриха Энгельса изучают наравне с Кантом и Гегелем. По отчету ЮНЕСКО, в 1966 году на первом месте по числу изданных переводов стояли произведения В. И. Ленина, на втором

— Библия, на третьем — романы Дж. Сименона, граф Лев Толстой оказался на четвертом месте.

Итак, современность черпает науку из Ленина, а не из Библии.

Началось это, разумеется, не вчера, и Западные демократии напрасно думают, что коммунизм с его террором, нищетой и бесправием есть явление русское. Восточная Европа уже узнала почем сотня гребешков. Хорошо изучили Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина так же в Китае и на Кубе. В Кубе со временем прихода к власти Фиделя Кастро учредилась нищета. Куба построилась в очередь к лавкам. В СССР люди стоят в очередях все пятьдесят лет.

Есть сведения, что на место убитого Эрнеста Гевара (“Че”) Фидель Кастро теперь назначил нового человека на пост руководителя подпольной подрывной революционной работы и партизанщины в Латинской Америке. Этот новый человек доминиканский конституционалист полковник Франциск Кааманьо Дено. Сообщают, что он согласился работать с Фиделем Кастро и теперь прошел специальный курс партизанской войны.

\*\*

**В Аргентине.** Очевидно, в связи с восстанием от 1-го мая местные подпольные большевики тоже зашевелились. Своим чередом они орудуют в университете, и другим порядком (кстати сказать пока что чрезвычайно наивно) готовятся к вооруженному восстанию (по учению великого философа Ленина).

Спасибо полиция заботится об уничтожении крысных нор. Быстрые рейды время от времени обнаруживают организации террористов, находят оружие и взрывчатые вещества, непременно в связи с большевистской пропагандой. Владельцев оружия сажают. А потом выпускают.

\*\*

**Консульства.** В первых числах мая в Москве было объявлено, что между СССР и САСШ подписано соглашение о праве обеих стран устраивать консульства. Договор о консульствах был прекращен в 1948 году. Теперь он возобновляется, выражая намерение правительства США “переброской мостов” содействовать взаимопониманию и делу мира. Мосты, мосты... Засыпка рвов... Quam Deus vult perdere...

А Берлинская стена попрежнему стоит, “препоясая” всю Германию и служа свидетельством беспардонности и беспощадности большевистской диктатуры, с которой водит хлеб-соли демократический мир, ханжески клянущийся в любви к свободе.

Случалось ли вам задуматься над тем, что кровавая бессмыслица нашей современности осмысливается только сквозь строки Апокалипсиса? Книга эта трудна для чтения, но при надлежащем руководстве она становится ясной и понятной, и в ней мы черпаем утешение, ободрение и укрепление, чтобы несомняя ни на что продолжать борьбу за Правду России.

**Наблюдатель**

|  |
|--|
| <b>ЗУБНОЙ ВРАЧ</b><br><b>Dra. PISAREDICH de HORNBAIN</b><br><b>Docente de Facultad de Odontología</b><br><b>ДОКТОР МЕДИЦИНЫ</b><br><b>(говорит по-русски)</b><br><b>Специальное лечение корней зубов.</b><br><b>Бор-машина Ultrasónico.</b><br><b>Искусственные зубы.</b><br><b>Рентгеновские снимки.</b><br><b>Прием ежедневно от 14 до 20 час.</b><br><b>Corrientes 2885, Р. 2, Dto 22, Capital</b><br><b>T. E. 88-3605</b><br><b>(Один квартал от станции подземки Riveyredón по линии Federico Lacroze).</b> |
|--|

**ЗУБНОЙ ВРАЧ**  
**Doctora**

**A. B. НИКИТИНА ЧУЧУВАДЗЕ**  
**Revalida de Universidad Bs. Aires,**  
**Facultad de Odontología**

Endodoncia — лечение корней зубов,  
технические работы, рентгеновские  
снимки, бор-машина ultra-sonico.

Прием по предварительной записи.  
Понед., вторник, четверг и пятница  
от 15 до 20 час.

T. E. 88-0431. PANAMA 914, p. 5, A  
Один квартал от подземной жел. дор.  
Rio de Janeiro по улице Corrientes.

Союз Русских Белых Военных Инвалидов в субботу, 25-го мая с. г.

в помещении Центра Русских Белых

устроивает

**ВЕЧЕР**

— ТАНЦЫ — ЛОТЕРЕЯ — БУФЕТ —

Начало в 21 час. Входная плата — 300 песо. Для молодежи — 150 песо.

**ДОКТОР**  
Кира Николаевна  
**КОЛДОМАСОВА - БАУМГАРТЕН**  
принимает  
по пятницам от 18 до 20 час.  
по субботам от 16 до 18 час.  
**AMENABAR 4156 CAPITAL**  
Телефон: 701.8413.